



Februar 2021.

### Legalizacija isprava Republike Kosovo

Legalizacija ima za cilj da kosovske isprave o građanskom statusu učini upotrebljivim u međudržavnoj razmeni isprava. Preporučuje se međutim, u cilju sprečavanja nepotrebnih napora, da se stranka prvo informiše kod nadležne nemačke institucije da li oni zahtevaju legalizaciju isprava.

#### **Koje isprave mogu biti legalizovane?**

Samo isprave o građanskom statusu koji se odnose na događaje (rođenje, venčanje, smrt) posle 18.02.2013 (uvođenje centralnog registra građanskog statusa Republike Kosovo) mogu biti legalizovane.

Za druge javne isprave Republike Kosovo ne postoje uslovi za legalizaciju. Ovo se odnosi na potvrde izdate od strane kosovskih notara kao i javne potvrde kao npr. porodični status, prebivalište, državljanstvo ili izvodi iz arhiva. Ovi se dokumenti zbog toga i uz pristanak Ministarstva spoljnih poslova Nemačke, ne legalizuju. U posebnim slučajevima je provera ovih isprava moguća (pogledajte posebni informator o ovome). Legalizacija rešenja o razvodu nije moguća. Venčani listovi za brakove, koji su u međuvremenu razvedeni, se po pravili ne overavaju od strane Ministarstva unutrašnjih poslova i stoga ne mogu biti legalizovani.

Uslov za legalizaciju isprave od strane ambasade je u svakom slučaju prethodno overavanje od strane kosovskog Ministarstva unutrašnjih poslova:

Ministry of Internal Affairs  
Civil Registration Agency  
Rruga: "Luan Haradinaj" p.n.  
10000 Prishtinë, Republika e Kosovës

Zyra për Komunikim Publik / Public Relations Office  
Tel: + 381 (0)38 200 19 545  
E-Mail: zip-mpb@rks-gov.net

Jezici korespondencije su albanski, srpski i engleski.

#### **Koji je postupak za legalizaciju?**

Originalne isprave koje su overene od strane kosovskog Ministarstva unutrašnjih poslova, a nisu starije od 6 meseci, mogu u cilju legalizacije trenutno biti predate samo pismeno kod Nemačke Ambasade u Prištini, lični termin usled trenutnih ograničenja u vezi sa COVID-19 pandemijom nije moguć. Molimo Vas da za legalizaciju pošaljete sledeća dokumenta ambasadi poštom ili da ih predate u zatvorenoj koverti na ulazu u ambasadu:

- Potpuno ispunjen formular „Zahtev za legalizaciju isprave“ sa potpisom imaoaca isprave,
- originalna/-e isprava/-e koja se treba/-ju legalizovati, overena/-e od strane kosovskog Ministarstva unutrašnjih poslova,
- Kopija važeće lične karte ili pasoša imaoaca isprave.

<b>Anschrift:</b> Rr. Azem Jashanica Nr. 66, Dragodan II 10000 Pristina	<b>Post:</b> Botschaft Pristina Auswärtiges Amt 11013 Berlin	<b>Telefon:</b> +383 38 25 45 00	<b>Telefax:</b> +383 38 25 45 37	<b>E-Mail:</b> info@pris.diplo.de	<b>Internet:</b> <a href="http://www.pristina.diplo.de">www.pristina.diplo.de</a>
---	---	-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------	--

Troškovi legalizacije iznose 25 evra po ispravi uz dodatnih 3 evra poštanskih troškova za slanje isprave na kosovsku adresu. Ukoliko želite da se legalizovana isprava pošalje van Kosova morate da priložite i već adresiranu DHL-kovertu sa poštanskom markicom. Za tačno adresiranje i poštanske markice je podnosioc zahteva sam odgovoran.

**Važna napomena: Plaćanje troškova legalizacije se vrši isključivo preko bankovnog transfera. Molimo Vas da ne prilažete keš ili čekove uz pisani zahtev.** Nakon primanja i provere vaših dokumenata dobićete e-mail od ambasade sa brojem računa ambasade, visine takse koja se mora platiti i sa registracionim brojem koji treba navesti pri vršenju transfera novca. Molimo Vas da ne prebacujete novac pre nego što dobijete zahtev za transfer, pošto sredstva koji su uplaćena bez registracionog broja ne mogu biti obrađena.

### **Kako dobijam legalizovanu ispravu nazad?**

Izdavanje legalizovanih isprava se vrši po pravilu poštanskim putem, lično podizanje, na osnovu ograničenja u vezi sa COVID-19 pandemijom, trenutno nije moguće. Legalizovana isprava će vam biti poslata na adresu koju ste naveli dve do tri nedelje nakon što smo dobijemo vašu uplatu. Po potrebi je moguće da se legalizovane isprave, koje se traže u vezi sa tekućim zahtevom za vizu, direktno proslede Odseku za vize ambasade. Molimo Vas da u ovom slučaju navedete oznaku vašeg zahteva za vizu odnosno kopiju potvrde koju ste dobili nakon podnošenja zahteva za vizu. Original isprave ćete u ovom slučaju dobiti zajedno sa odlukom za vaš zahtev za vizu od strane Odseka za vize. Direktno prosleđivanje Odseku za vize nije moguće kada zahtev za vizu još nije podnesen.

**Navodi u ovom informatoru su nastali prema informacijama kojima je Ambasada u Prištini raspolagala u vreme sastavljanja. Ne preuzimamo odgovornost za potpunost, tačnost i aktuelnost informacija.**